

Gazeta Aradului

ZIAR COTIDIAN NAȚIONAL INDEPENDENT.

Redacția și administrația: Bul. Regina Maria 21. — Abonamentul pe 1 an L. 200, pe 1/2 de an L. 100, pe 3 luni L. 60

„Războiul civil“.

Senatorul Grigorovici a pronunțat zilele trecute, în marșul corp o cuvântare, ce trebuie să o recunoaștem, a avut și părți confuze, sau, după părerea noastră, rau gândite, dar și părți impresionante prin actualitatea lor și prin aceea că oglindeau într'unele puncte, păreri și convingeri ale Bucovinei.

Senatorul Grigorovici, a condamnat comunismul și doctrina bolșevistă și declarându-se partizan al ordinii. A restrejit acțiunea bine cunoscută a comunistului Cristescu și pe aceea a tuturor acelor cari își primesc, de peste Pristru, directivele și cuvintele de ordine.

Examinând situația guvernului, senatorul bucovinean a recunoscut că actualul guvern venit la putere bazat pe masele populare și că, prin urmare, este nevoie ca în tot timpul guvernării, cabinetul să continue a se bucura de sprijinul acestor mase.

Legile financiare, prin caracterul lor larg și prin dreptatea împrejurărilor de care au fost inspirate, trebuie respectate, după părerea senatorului Grigorovici, menționându-se mai ales legea impozitelor pe capital, ceea ce protejează că teritoriile alipite prin glasul reprezentanților să, în parlament, a recunoscut meritul unei opere de legiferare, ce nu face acum de cât să continue, îndreptățită fiind, această, de încrederea națională.

În fine, un lucru deosebit de important și care a făcut din cuvântarea reprezentanților Bucovinei, a fost exprimarea sinceră a convingerii că o eventuală venire la putere a liberalilor, ar putea să declanșeze războiul civil.

Afirmația aceasta, făcută

de d. Grigorovici, în numele Bucovinei pe care o reprezintă, a făcut ca un moment de indispoziție să treacă asupra încintei, prin faptul că se semnală, acolo, fără de menajamente, un pericol viitor.

Afirmația aceasta a senatorului bucovinean, că o eventuală venire la putere a liberalilor, ar putea să amenințe edificiul social, merită să ne preocupe, întru cât nu este vorba de părerea unui om, ci de aceea a unuia din teritoriile alipite.

Faptul însă că părerea aceasta a dlui Grigorovici este răspândită în Bucovina, este îngrijorătoare însă și din alte puncte de vedere și anume, pentru motivul, că analizând bine stările de fapt și în Ardeal găsim, față de liberali, o dispoziție sufletească identică aceleia din Bucovina.

Partidul național român, ar fi făcut probabil o înțelegere cu liberalii în cazul când aceștia ar fi fost, cel puțin indiferenți, maselor ardelenesti.

Pe măsură însă ce tratativele continuau, Ardealul își dădea desaprobaria lui formală și blama, acordul planuit, în mod atâta de energic, încât, Partidul național român pentru a nu-și pierde și ultima rămășiță de încredere, în Ardeal, a rupt ori ce tratative și a pus capăt ori căror discuțiuni cu liberalii.

În ceea ce privește modul cum vechiul regat privește organizațiunea liberală, este suficient să se fie seamă de impresia produsă de cuvintele dlui Grigorovici, pentru ca cineva să-și poată face o idee dreaptă și bazată pe realități.

Asalturile succesive date puterii de către liberali, au înspăimântat vechiul regat,

care a văzut în eventualitatea venirii la putere a liberalilor, reîntronizarea vechilor apucături de tiranie și de arbitrar, combătute pe vremuri, în parlament, de oameni politici, de talia unui Marghiloman și Petre Carp.

La această veche antipatie față de liberali, a națiunii, se adaugă și greșele și purtările nepatriotice din ultimul timp, de cari s'au făcut vinovați liberalii, opunându-se ori cărei reforme, combatând orice inovații și erizându-se în adversari ai ideii de ordine și ai sentimentului de patriotism.

Un partid ajuns la delicata situație de a inspira groază națiunii și de a fi socotit ca un spectru al trecutului de opiniunea publică din teritoriile alipite, datorită să procedeze la o revizuire a conștiinței sale naționale și politice, cu hotărârea fermă de a se ridica la nivelul vremii și la concepțiunea socială și politică a timpului modern.

În caz contrar, ori ce venire a sa la putere este interzisă, sub pericol de război civil și adevărul acesta reese limpede și din alte constatări, și expuneri de situații de cât din cele făcute de reprezentantul Bucovinei.

Plebiscitul din Sopron.

Plebiscitul din Sopron, va avea loc azi la 14 Decembrie. Consiliul ambasadurilor a făcut responsabil guvernele austriac și ungar pentru închiderea frontierei în cursul plebiscitului.

Delimitarea finală încă pendinte, a frontierei între Cehoslovacia și Ungaria va fi făcută de comisiunea de frontieră care a primit instrucțiuni din partea consiliului ambasadurilor de a întocmi o linie de demarcațiune provizorie. În același timp cele două guverne au înființat un comitet comun de investigație sub președinția aliaților, spre a cerceta incidentele care ar surveni.

Reprezentările companiei Voiculescu.

Compania dramatică de sub conducerea dnei Voiculescu dă în localitate o serie de trei reprezentații. Prima piesă ce va fi jucată de această companie, ce au obținut mari succese în tot timpul turneului său, va fi „Copilul din flori“ ce se reprezintă astăzi seară.

Trupa dnei Voiculescu vine la Arad, din Timișoara, unde de asemenea a jucat cu un deosebit succes și unde întreaga presă a adus elogii trupii și marelui artiste care se află în capul ei.

Zicem marea artistă pentru că, în adevăr, dna Mărioara Voiculescu este socotită astăzi și de multă vreme ca cea mai mare artistă a țării românești.

În capitală reprezentațiile dnei Voiculescu sunt adevărate serbători artistice și se înțelege că teritoriile alipite nu pot să considere de cât ca o aleasă satisfacție faptul că li se oferă prilejul să asiste la niște spectacole jucate cu marea artistă bucureșteană.

De aceea îndemnăm pe arădani să asiste la spectacolele dnei Voiculescu, întru cât vor avea ocazia să vadă o interpretare ale căreia mijloace dramatice depășesc cu mult tot ceea ce Aradul a putut să vază până azi.

După cum suntem informați în companie să găsească de asemenea elemente de valoare și nu trebuie să se uite că reprezentațiile trupei Voiculescu să bucură de concursul dlui Ion Manolescu care, de și tânăr, este socotit în cercurile artistice ale Vechiului Regat ca un reprezentant de seamă al scenei românești.

Pentru cele treizeci de eleve ale școlii normale.

„Gazeta Aradului“ 300.

D. Radu Panca, prefectul orașului și județului 100.

Uzina electrică 200.

D. inginer Stefan Mateescu, directorul uzinei electrice și al tramvaelor electrice, 100.

D. T. Vuculescu 100, d. I. Filimon 200, Banca Românească 1000 lei. Dna baroană Hortensa Aurel Pop 25 lei.

D. Fag Bălțeanu, avocat, 100, d. David Popovici, prim medic veterinar, 20 lei.

D. Orezeanu, judecător, 100, d. A. Crăciun 20.

D. Mărcuș 100 lei.

(Sumele colectate de biroul vamal Arad pentru elevele școlii normale din Arad.)

C. Dumitrescu, șeful vămii, lei 200, C. Dumitreașcu vama Nădlac 20, Constantin Stroescu taxator vama Arad 100, A. Josefovici expeditor 40, Arnold Pollák expeditor 50, nedescifrabil (Braun expeditor) 100, D. Atanasiu și Al. Ionescu (expeditor) 100, König expeditor 100, T. nedescifrabil funcționar 10, Klein și Lázár expeditor 50, N. G. Barbulescu impiegat vama Arad 40, Intercontinentale 100, Rubinstein Maurițiu 100, I. Gartenberg 20, A. Standor comerciant București 150, Poenaru expeditor 20, E. Arnopolos expeditor 20, I. R. Cotterlet 20, Raphael Calmy 20, Sehnker & Co. 100, Adler 20, Nedescifrabil 20, Nedescifrabil 20, Ürmösy Árpád 10, Al. Dumitrescu tax. vamal 40, Pavel Popescu impieg. vamal 40, Paul Păuțiu 10, Pavel Nedescifrabil tax. vamal 20.

Au mai donat: D. Cămărășescu judecător 100, V. Antonini judecător 50, Ing. Tr. Trimbișioni inspector industrial 100, Dna deputat dr. Iacob 60, Familia dr. Ispravnic 100, Dna Cornelia Micloși 50 lei, D. Gritta prefectul poliției, 100, Al. Auestin 100 lei.

Au mai dat: Dni Meculescu prim procuror, D. Ionescu-Brăila, inspector al Regiei Monop. Stat. 100.

Au mai donat: Corpul didactic și elevii școlii de stat din Socodor, prin Dir. Iulian Pagubă Lei 100, d. primar al orașului arad dr. Robu 100, d. Pavel Curticean cheferist Arad 25, Rev. Romul Motocă preot, Agriș 200. Total: 5140 lei.

Armata diferitelor state.

Statul major al armatei americane a publicat de curând o statistică arătând câtă armată susține azi fiecare stat în proporția numărului populației.

După informațiile statului major american situația în aceasta privință ar fi următoarea:

Albania: populația 850.000, armata 13.500, Anglia: populația: 45.516.000, armata 425.000, Austria: populația 6.400.000, armata 22.000, Belgia: populația 7.555.600, armata 100.009, Bulgaria: popul. 4.430.000, armata 32.000, Ceho-Slovacia: populația 13.215.500, armata 216.800, Danemarca: populația 2.941.000, armata 27.500, Elveția: populația: 4.000.000, armata 170.000, Estonia: populația 1.200.000, armata 36.500, Filanda: populația 3.325.000, armata 35.000, Franța: populația 39.601.000, armata 735.300, Germania: populația 55.086.000, armata 150.000, Grecia: populația 7.500.000, armata 240.000, Italia: populația 36.740.000, armata 464.000, Jugoslavia: populația 14.365.500, armata 194.000, Letonia: populația 2.605.000, armata 45.000, Lituania: populația 2.000.000, armata 40.000, Norvegia: populația 2.391.800, armata 30.000, Olanda: populația 6.724.000, armata 20.000, Polonia: populația 30.072.000, armata 815.000, Portugalia: populația: 5.545.600, armata 33.000, — România: populația 17.393.200, armata 323.600 oameni, — Rusia (sovietică): populația 182.182.000, armata 1.500.000, Spania: populația 20.695.700, armata 216.000, Statele Unite: populația 105.709.000 armata 229.900, Suedia: populația 5.813.000 armata 15.600, Turcia: pop. 12.000.000 armat: 100.000, Ungaria: populația 7.690.000, armata 36.000.

Cifrele acestea arată numai armatele pe cari le îngăduie tratatele de pace.

Cursul liber de seara.

Programul săptămânal.

Miercuri. Limba franceză I. Conversation. Prof. dna Lucia V Babescu.

Joi. Limba română (Cursul funcționarilor) I. Conjugarea IV. Lectură Prof. d. I. Ioachim Dăbiciu, Traian Mager. — Limba română. (Cursul funcționarilor) II. Continuare. Lucrări în scris. Lectură. Prof. d. Lazăr Roșculeț. — Algebră. Operațiuni cu numere algebrice. Prof. d. Ion Dumitriu.

Vineri. Limba română. (Curs public). Conjugarea IV. Lectură. Prof. d. Lazăr Roșculeț. — Limba franceză I. Exercices de grammaire appliquée. Prof. dna Lucia V. Babescu. — Limba franceză II. Causerie littéraire. Prof. d. Jean Decamp.

INFORMAȚIUNI.

— Compania dramatică va juca astăzi seara „Copilul din Flori“ dramă în 4 acte de Henry Bataille.

A doua reprezentație va fi mâine, Joi seara „Regele“ comedie în 4 acte de R. De Flers, Cailavet și Em. Arene. Vineri, 16 Decembrie se va reprezenta „Mona Vanna“ dramă în 3 acte de M. Maeterlinck.

În toate trei reprezentațiile vor juca dna M. Voiculescu și d. Manolescu.

Bilete pentru toate 3 reprezentațiile se pot cumpăra, înainte, la Librăria Diecezană, Bulev. Regina Maria și seara la casieria teatrului.

Inceputul reprezentanțelor ora 8 seara.

— Marele consiliu bisericesc din Constantinopol a ales pe fostul mitropolit al Atenei Meletie Metaxachi, patriarh al Constantinopolului.

Mitropoliții din teritoriile ocupate de greci n'au luat parte la vot (Rador.)

— Industriașii au cerut ministrului de industrie să intervie pe lângă cei de finanțe pentru scutirea de impozitul pe cifra de afaceri ce se percepe la materiile prime pe care fabricile le importă direct, din străinătate spre a fi transportate în materii semifabricate și fabricate.

— Asociația proprietarilor de case din Arad fiind o sedință comună cu asociația chirieșilor au decis să înainteze un memoriu primăriei arătând doleanțele lor comune.

— Măcelarii din localitate au cerut primăriei urcarea prețului carnei pe motivul că pe lângă prețurile actuale admise de primărie, ei ar avea pierderi mari.

Primăria a cerut măcelarilor să înainteze un tablou despre speșele ce le au dovedind justetea cererii lor.

— Se anunță din Pecica, comună în apropierea frontierei, că alături indivizi necunoscuți au spart în prăvălia de haine a comerciantului Ioan Milan, de unde au furat mărfuri în valoare mai mare.

Tot alături au fost jefuite de hoți două case, de unde au furat cârnuri și îmbrăcăminte.

Ieri, noaptea s'a anunțat o altă spargere, la comerciantul Mihail Deutsch. Hoții au furat din pivnița acestui comerciant țuică și vin cantități mai mare.

Se crede că ambele spargeri au fost comise de aceiași indivizi.

Jandarmeria a luat cele mai intime măsuri pentru prinderea spărgătorilor.

— Vicarul episcopiei sârbești Ștefan Nikolits a înregistrat în Bannatul românesc foaia „Glasnic“ care va apare în limba sârbească și se va ocupa cu chestiuni bisericești, școlare și sociale.

— Lun: 19 Decembrie va avea loc, cu solemnitatea cuvenită, instalarea episcopului Nicolae Ivan în scaunul episcopesc al restauratei episcopii ortodoxe române a Vadului, Feleacului și Clujului.

— Guvernul ungar a adresat guvernului român o notă prin care li cere reprimirea în România a tuturor ungarilor cari se aflau în Ardeal cu ocazia intrării armatei române și cari s'au repatriat ulterior — dacă aceștia au avut o purtare cetățenească vrednică în timpul cât au trăit în Regatul român.

— În ședința comisiei de export ce s'a ținut la Ministerul industriei și comerțului, s'a hotărât prohibirea exportului ouălor.

Pentru consumul intern s'au fixat următoarele cote: pentru locul de producție 25 la sută; pentru Capitală 25 la sută.

După ce producătorii vor proba cu certificate liberate de primăriile capitalelor de județe că au satisfăcut aceste obligații, se va aviza asupra restului de 50 la sută.

— Zilele acestea s'a întâmplat o explozie mai mică la minele de cărbuni din Petroșani. Doi muncitori au fost grav răniți, iar alții 4 alături în apropiere, au primit răni mai ușoare.

La fața locului a eșit o comisie pentru anchetare.

— De acord cu parlamentul și Consiliul suprem guvernul italian refuză de a aproba cererea Moscovei, de a recunoaște guvernul sovietic înainte de semnarea păcii ruse-italiene.

— Fostul ministru în guvernul trecut al lui Bethlen, Nagyatadi Szabo, a declarat agenției telegrafice maghiare relativ la afirmațiunea făcută Sâmbătă în adunarea națională de Friedrich, după care camarila lui Horthy are de gând la Siofok să asasineze pe Nagyatadi, el a fost invitat în deosebite rânduri la Siofok, și că știa despre moartea ei și se punea la cale, dar că atentatul nu l'au putut face.

— O telegramă sosită în Capitală anunță că d. Popovici Tașcă, subsecretar de stat al minorităților, va sosi în Capitală la sfârșitul săptămânii.

Totodată dsa anunță că negocierile pentru plasarea devizelor străine aflate în posesiunea statului român decurg în mod favorabil.

— Prețurile articolelor de primă necesitate au fost urcate în ultimele trei luni cu 27 procente.

— Siguranța din Oradea a arestat pe soldatul cu termen redus Watta László din detașamentul lui Hejjas. Arestatul s'a refugiat din Ungaria după ce autoritățile ungurești au dat o circulară pentru prinderea lui fiindcă a comis multe omoruri.

— Din Viena se anunță: Comitetul executiv al partidului marilor germani a hotărât să ceară guvernului să iscălească convenția dela Veneția numai dacă se vor fi îndeplinit condițiile impuse de adunarea națională cu ocazia ratificării. Iar dacă nu se vor împlini aceste condițiuni, guvernul să se obțină dela plebiscitul care e numai de formă.

Gheorghe Reiner

magazin de
mode pen-
tru dame

Clasă separată de măsurat.

paltoane, bluse, negligé și costume Str. Eminescu Nr. 1

Edificul Cafenelei

Telefon 530. Cornul Vânătorilor

Falsificatorii de vinuri.

Am arătat în atâtea rânduri indignarea și revolta ce domnesc în rândurile populației Aradului ca și a tuturilor localităților din județ, din cauza felului cum se falsifică vinurile de anumiți angrosiști, cari aprovizionează cu vinuri cafenelele, restaurantele și băcăniile din oraș.

Ori cine a intrat vre-o dată într'un restaurant — dar mai ales în cafenele — și a avut nenorocirea să ceară o sticlă cu vin, a putut să vadă, indiferent de localul unde intrase, servindu-i-se o băutură destul de limpede, dar sărată, amară, piperată, cu tot felul de gusturi și de mirosuri, afară de acelea caracteristice ale vinului.

Acelaș lucru se întâmplă ori și unde ai intra fără deosebire. De asemenea se poate spune că nu există nici o deosebire, nici din punctul de vedere al prețului, de oare ce ori și unde te-ai duce și se ia 30—40 lei pe 700 grame de băutură rea și ciomăroasă, amestecată cu substanțe dăunătoare sănătății.

Ne-am făcut la timp datoria și am vorbit pe larg de opera nenorocită de falsificare și de otrăvire, făcută de angrosiștii din Arad și am cerut autorităților să se ia cele mai aspre măsuri și în contra falsificatorilor și în contra patronilor de cafenele cari primesc să cumpere vinuri falsificate.

În fine, o dată cu înființarea sindicatului viticol, se pare că a sosit și momentul când urmează să se pue capăt acestui nedemn sistem de îmbogățire a câtorva cu prețul sănătății celorlalți.

Probe de vinuri au fost trimise la București pentru a fi analizate oficial în laboratoarele înființate de ministerul de resort.

Una din acele analize a și venit și din cuprinsul ei, opera de falsificare a vinurilor apare evidentă și de natură să determine ori când trimiterea falsificatorilor în fața justiției.

În acelaș mod se va proceda și cu ceilalți falsificatori și în curând, dându-se o mână de ajutor producătorilor și podgorenilor adevărați se va reuși să se pue în vânzare la Arad vinuri curate și cinstite, cu prețuri convenabile.

În curând vom reveni în această chestiune, dând date și nume, de natură să facă lumina completă în această afacere ce durează de atâta timp a falsificării vinurilor.

Sedința consiliului administrativ al orașului Arad

Ieri după masă la orele 4 a avut loc ședința consiliului administrativ al orașului pentru chestiunile din luna Noemvrie.

Ședința, în absența dlui prefect Radu Pancu, care a plecat la București în afaceri oficiale, a fost deschisă de d. primar, dr. I. Robu.

Ședința a avut o scurtă durată. S'au citit rapoartele diferitelor resorturi, iar după aceste ședința s'a ridicat la ora 4 și 30 minute.

Conform raportului serviciului veterinar al orașului în luna Noemvrie s'au tăiat în abatorul orașului: 24 tauri, 193 boi, 542 vaci, 318 junci, 1 vițea, 332 viței, 2 bivoli, 928 oi, 2139 porci. Din comunele înverinate s'au importat în Arad 2102 chigr. carne pentru consumație.

Serviciul veterinar a confiscat 12 porci cu pesta porcină, 2 porci morți, tăiați.

Prețul animalelor de consumație la târgurile săptămânale, ținute în luna Noemvrie în Arad a fost de chigr. următorul:

Vite mari 2—5 lei, viței 5—6.50 lei, porci 8—17 lei, oi 2.50—3 lei. În ce privește prețul porcilor, acesta se menține la înălțime în urma exportului ce se face în cantități mari, îndeosebi pentru Austria.

Bilete s'au eliberat în luna Noemvrie pentru vite mari 429, viței 121, oi și porci 238, transcrieri 3147.

D. medic veterinar, Popovici în legătură cu raportul serviciului sanitar a mai adus la cunoștință Consiliului administrativ că în luna Noemvrie în urma ordinului Ministerului de domenii Direcțiunea zootehnică condițiunile de tăiere a vitelor a fost înlesnite în măsura următoare: Se pot tăia boii și vacile sterpe, bivoli și bivolițele dela 6 ani în sus, boii și vacile de rasă ameliorată dela 4 ani în sus, viței masculini de orice rasă de 1—6 luni, oile, berbecii, caprele și țapii la orice vârstă, precum și mieii cu excluderea mielelor. Porcii, scroafele și purceii la orice vârstă. Tăierea în abatoriile publice e liberă a se face în orice zi.

Conform raportului Direcțiunii financiare în luna Noemvrie s'au încasat pe teritoriu orașului Arad impozite directe 524.875 lei adică cu 135.632 mai mult ca în luna anterioară și cu 87.575 lei 48 bani mai mult ca în aceeaș lună din anul trecut.

Impozite indirecte s'au încasat 5.693.516 lei 20 bani adică cu 1.275.776 lei și 48 bani mai puțin ca în luna anterioară și cu 87.656 lei 66 bani mai puțin ca în aceeaș lună din anul trecut.

După ședința consiliului administrativ s'a întrunit subcomisia pentru chestiunile orfanele, în care s'a raportat și s'a adus decizii în câteva chestiuni orfanele tutelare.

Răspândiți

„Gazeta Aradului”

Lichidarea Băncii Austro-Ungare și interesele române.

La București a sosit de curând o delegațiune a comisiunii de reparațiuni din Paris în vederea lichidării Băncii Austro-Ungare.

D. Eftimie Antonescu consilier la Curtea de Casație și delegatul României în Comisiunea de reparațiuni a dat următoarele relați asupra lucrărilor acestei comisii:

În urma desmembrării monarhiei habsburgice, Banca austro-ungară, instituția financiară de emisiune a fostei monarhii, urmează a fi lichidată. Ori, România, prin alipirea Transilvaniei, a Banatului și a Bucovinei, este unul din factorii determinați în această operațiune. Între primele chestiuni puse a fost și a ceea a acoperirii coroanelor vechi, emise cu acoperirea metalică de aceea bancă, declarate valabile prin tratatul de pace și schimbate în lei de către țara noastră.

Lucrările comisiei de reparațiuni cari se fac la Banca Națională și Casa de depuneri, au avut de scop să fixeze la ce sumă se ridică coroanele vechi, schimbate.

Până acum s'a stabilit că 46 procente din totalul coroanelor schimbate și anume 5 și jumătate milioane coroane sunt din cele vechi și deci urmează a fi operate de către Banca Austro-ungară.

Discuția care a urmat și nu s'a terminat, a fost asupra modalității de acoperire, întrucât noi cerem ca să se facă prin acoperirea de aur.

Actualmente Banca austro-ungară posedă 331 milioane coroane aur efectiv și 30 milioane devize străine care sunt păstrate de aliați. Din această sumă statele succesoare au și primit 50 milioane coroane aur din cari România a luat cota cea mai mare de 14 milioane 300 mii coroane aur. Din această sumă nu ni s'a reținut nouă ca celorlalte state, câte 2 milioane și jumătate aur pentru imobilele Băncii austro-ungare, pe care noi le-am luat în posesiune.

Întrucât delegația comisiei de reparațiuni veniă la noi trebuie să viziteze și celelalte state succesoare, a rămas chestiunea acoperirii coroanelor schimbate să fie discutată la o conferință ce se va ține la Viena, unde vor lua parte și reprezentanții autorizați ai statelor succesoare. Tot atunci se va aranja și proluarea pasivului și activului Băncii austro-ungare în vederea lichidării ei cât mai grabnică.

Starea semănăturilor în țară.

Rapoartele primite în cursul săptămânii la ministerul de agricultură și domenii, arată că situația agricolă a țării s'a îmbunătățit în mod simțitor în urma ploilor abondente ce au căzut. Zăpada căzută, a împiedicat în unele părți sfârșitul muncilor agricole de toamnă.

În Moldova, unde ploile au căzut mai de timpuriu arăturile și semănăturile de toamnă sunt bune. În Oltenia semănăturile au fost făcute în timpul obișnuit și grâul e de mult răsărit.

În noile provincii, afară de partea de miază-zi a Basarabiei semănăturile sunt mediocre din cauza lipsei de semințe.

Practicarea convenției relativă la unirea Basarabiei.

S'a depus în parlament, spre ratificare, convenția încheiată la 28 Octomvrie 1920, și care a fost iscălită la Paris de reprezentanții României, Marii Britanii, Franței, Italiei și Japoniei, privitoare la recunoașterea unirii Basarabiei cu România.

Convențiunea începe astfel. Considerând că în interesul păcii generale în Europa trebuie să se asigure încă de acum asupra Basarabiei o suveranitate răspunzând aspirațiunilor populațiunii și garantând minorităților de rasă, de limbă sau de religie, protecția ce li se datorește;

Considerând că din punctul de vedere geografic, etnografic, istoric și economic, reunirea Basarabiei cu România este pe deplin justificată;

Considerând că populațiunea Basarabiei a manifestat dorința ei de a vedea Basarabia realipită de România;

Considerând în fine că România a arătat din propria ei voință, dorința de a da garanții sigure de libertate și de dreptate, fără distincție de rasă, de religie sau de limbă — conform tratatului iscălit la Paris la 9 Decembrie 1919 — locuitorilor din vechiul regat al României ca și celor din noile teritorii.

Convențiunea cuprinde 9 articole. Prin articolul 1 se recunoaște suveranitatea României asupra întregii Basarabii.

Prin articolul 2 se spune că noua linie de frontieră va fi trasă de o comisie de trei membrii, unui numit de către principalele Puteri aliate, unul de România și altul de Consiliul societății națiunilor, lucrând pentru Rusia.

Articolul 8, spune că România va lua o parte proporțională aferentă Basarabiei din datoria publică rusească și alte obligații financiare ale statului rus, așa cum va fi determinată printr'o convenție particulară între Puterile Aliate deoparte și România de alta, iar în caz de neînțelegere litigiul va fi supus arbitrajului Consiliului societății națiunilor.

Articolul 9 spune:

«Înaltele părți contractante vor invita Rusia să adereze la prezentul tratat îndată ce va exista un guvern rusesc recunoscut de ele. Ele își rezervă dreptul să supună arbitrajului Consiliului societății națiunilor toate chestiunile cari ar putea fi ridicate de către guvernul rus în privința detaliilor acestui tratat, fiind bineînțeles, că frontierele stabilite în acest tratat cum și suveranitatea României asupra teritoriilor cuprinse în aceste frontiere nu vor putea fi puse în chestiune».

Prin această convențiune s'a închis definitiv și fața internațională a unirii Basarabiei cu România. Dacă Rusia nu a participat la această convențiune, este că dânsa nu a avut un guvern recunoscut de către Puterile Aliate. Convențiunea aceasta stabilește însă limpede că nici un guvern rusesc nu va putea fi recunoscut decât primind situația de drept internațional așa cum a fost recunoscută prin acest tratat. Suveranitatea noastră pe ținutul dintre Prut și Nistru este deci fixată pentru totdeauna prin voința liber exprimată a poporului basarabean și prin recunoașterea Puterilor Aliate.

Chestia Basarabiei nu mai există pentru guvernul român.

Teatrul Orășenesc

Repertoriul săptămânal.

Sâmbătă: Premieră **Bocaccio** (Abon. A.)
 Duminecă: Matineu. Micu Lord.
 Seara: **Bocaccio** (Abon. B.)
 Luni: **Bocaccio** (Abon. C.)

Fiindcă reprezentația de Vineri alui Bocaccio din cauza reprezentărilor românești s'a mutat pe Sâmbătă, biletele scoase Vineri s'au schimbat Sâmbătă la Cassă.

Clopotele din Corneville renumita operetă alui Robert Planquette se va reprezenta prima oară Sâmbătă. Rolul principal îl va avea Dl. Andrei László în celelalte roluri: Serpolette — Mici Horváth, Germain — Mici Halmos, Gaspar — Radu Inke, Marchisus Henri — Andrei László, Renicheaux — Mihai Ocskai, Primarul — Fausti.

A doua reprezentație a operetei va avea Luni

Dirigentul orchestrei: **Matel Csányi.**

Regisor: **Desider Jakabfy.**

În săptămâna viitoare se va prezenta senzaționala piesă satirică „Knoblauch“ — alui Faun în rolul principal cu Béla Mészáros.

Teatrul APOLLO.

In 14, 15 Decembrie
Mierouri, Joi

**Witcheapel, sau
Bandiții cu semnul
roșu.**

Istorie criminală din
cronicele poliției din
Londra în 6 acte.

Primi actori: H. Grit și
H. Mierendorf.

Teatrul URANIA.

In 14, 15 Decembrie

Mierouri, Joi

Soția ideală.

Scenă în 4 acte.

Primi actori: Rosa Weld-
kirch și Sachs Becker.

MICA PUBLICITATE.

Firez cu motor nou, se vinde ieftin adresa:
Biroul de anunțuri Wallinger. 611

IOAN KÖÖ

MAGAZIN CU
ARTICOLE DE
480

ARAD, Bulevardul Re-
gele Ferdinand
I. No. 16 (fost Boros Beni-t.)

manufactură, Filiala Chișineu
stofe și mățasuri Vânzareengros

MAGAZINUL DE CARBUNI

KNEFFEL

Bulev. Regele Ferdinand I. 2.

carbuni de călcat, lemne mărunte us-
cate, carbuni în bucăți prima calitate

In Arad transport la domiciliu. 566

FRĂȚII NEUMAN

211

Fabrică de spirt și de drojdie

Fabrica de făină ♦♦♦♦ ARAD

In atențiunea

457

cumpărătorilor de mobile

Mobile pentru prânzitor și dormitor se pot
cumpăra ieftin în depozitul de mobile Wiegen-
feld, Arad, Str. Eminescu (Deák Ferenc) Nr. 40

Desideriu Lusztig

Bulevardul Regina

Maria No. 14. ♦

Mare asortiment de **tricoaj, paltoane,
sventare, mânuș, și ciorapi.** 601

Ludovic Losonczy Arad

Glavaerghiu și Ceasornicar. ♦ Plata Avram Iancu No. 1.

Mare asortiment de verighete de logodnă, oroloage de
buzunar și de perete argintarii. Cumpără aur pentru un
452 prețuri urcate.

Provocare!

Cumpărând Cafeneaua
și Restaurantul ♦♦♦♦♦

Crucea Alba

sunt provocați eventualii

creditori

a-și înapăta pretensiuni
în scris în timp de
3 zile. Mai târziu sosite
nu se vor lua în conside-
rare. Arad, 13 Dec. 1921.

Frății Somló

Strada Emi-
nescu No. 30

Regatul România. Judecătoria de ocol Arad.

G 7400/2—1921.

Publicație de licitație.

Subsemnatul executor jud. regesc prin a-
ceasta publică, că în urma deciziei a judecă-
toriei de ocol Arad No. G 7400/2 în favorul lui
Czitrom Adolf pentru suma care susține și acces,
să decida termen licitație pe 23 Decembrie 1921
în Arad strada Csernovits Péter No. 26 la ora
11 d. a. unde se vor vinde la licitație publică
mobile și alte obiecte prețuite în Lei 1550.

Arad, la 12 Decembrie 1921.

G. Ciupuliga,
executor jud. regesc.

Fabrica de bere din Aradul Nou

fabrică bere de prima calitate, — ca- 551
litate de Pilsen și München, din cel
mai bun material. Depozit principal:

Oppenheimer și Schwarz

Strada Eminescu No. 8.

Incunoștințare!

Facem cunoscut Onoratului public că în urma
scumpire, în mod simțitor, a combustibilului pre-
cum și din cauza îmbunătățirii lefurilor munci-
torilor suntem nevoiți a rădica taxele pentru
transporturi începând din 16 l. c. cu 10 lei de
fiecare încărcătură de 100 mm.

Asemenea facem cunoscut că începând cu
ziua de 5 Decembrie a. c. pe liniile ferate A. C.
E. V. precum și pe C. F. R. din cauza întârzierii
vagoanelor s'a statovit o taxă de lei 6 pentru
fiecare vagon pe oară.

Având în vedere aglomerația mare a trans-
porturilor a anunțăm On. publică că numai în
acel caz vom efectua transporturi dacă toate spe-
sele calculate de către căile ferate ni-se vor
vestitui — fără a lua în considerare că din a cu-
vină a provenit întârzierea.

Arad, 12 Decembrie 1921.

Uzinile Comunale Arad
Secția Tranv. v. l.

Antistia comunală a Circ. I. Secția Militară.

No. 26905—1921.

Publicațiune.

Conform ordinului cercului de Recrutare ofi-
ciul I. O. V. No. 1491—1921 în luna curentă 14
la ora 8^{1/2} au să se prezinte la oficiul I. O. V.
următorii invalizi pentru revizuire.

Ioan Curtician, Pavel Breban, Sigismund
Rimanoczy, Andrei Jovanov, Ioan Marc, Bene
Iosif, Vasile Ochis, Alexandru Boca, Sirbic Ioan,
Duma Arsenie, Martin Ardelean, Nicolae Szakai,
Ioan Popity, Leopold Popics, Dumitru Milajovits,
Ludovic Miskovecs, Alexandru Juios, Gheor-
ghe Hadean, Ludovic Biro, Gheorghe Joszity,
Avram Arza, Gheorghe Botta, Stefan Macian,
Petru Regis, Gheorghe Rottár, Stefan Zsigovics,
Nicolae Mott, Petru Ivanov, Iosif Stern, Milan
Gyermek, Iosif Banosák, Ioan Bodo, Ludovic
Szathmáry, Carol Hronka, Mihai Debreczeni,
Izidor Mercler, Ilie Colompar, Gheorghe Balint,
Andrei Berta, Ioan Wolf, Ioan Musta, Alexandru
Andreovics, Nicolae Barin, Mateia Dalean, Henric
Krausz, Mladen Bodira, Traian Csizmas, Stefan
Domokos, Ludovic Gligorescu, Ioan Jozo, Sava
Crisan, Arcap Gaspar, Emeric Anderko, Petrónyi
Srefan, Mihai Korszmiszka, Iacob Grubner, B.
Szücs Bálint, Dávid Rónai, Szenészy Stefan,
Teodor Izay, Antoniu Novakovics, Stefan Minerek,
Ludovic Szikola, Dimitrie Zsulean, Dimitrie
Bárnau, Iosif Laza, Carol Szabo, Adoif Fischer,
Gheorghe Siklován, Ioan Váry, Francisc Hanko,
Izidor Guttman, Alexandru Molnár, Alexandru
Szedenák, Ferenczy Iosif, Dimitriu Andea, Mello
Francisc, Henric Jakobovics, Gyözö Szigtrid,
Halmágyi Alexandru, Iosif Fehér, Gheorghe
Morgovan, Simion Osztoia, Mihai Faller, Gheorghe
Faur, Gheorghe Bisao, Schwartz Izidor, Gavril
Papp, Iosif Cristea, Mihail Kolozsi, Ernest
Alexandru, Ioan Coppán, Ioan Kovács, Gheorghe
Grozáv, Ioan Neag, Izidor Mezey, Ioan Stefan,
Zoltan Nachlic, Gheorghe Gligor, Dimitrie Ludaics,
Gheorghe Gligorin, Ilie Kovács, Adalbert Orban,
Pavel Koszka, Iosif Toth, Stana Gheorghe.

Arad, la 10 Decembrie 1921.

(ss) Pocioianu m. p.
șeful circ. I.

